



Всесоюзная Коммунистическая Партия (больш.).

ПРАВДА

Орган Центрального Комитета и МК ВКП(б).

№ 160 (11267)

Четверг, 9 июня 1949 г.

ЦЕНА 20 КОП.

Механизация труда на транспорте

По плану послевоенной сталинской пятилетки во всех отраслях народного хозяйства осуществляется широкая программа механизации тяжелых и трудоемких процессов труда. Наша промышленность и транспорт во все возрастающем количестве оснащаются новейшими машинами, облегчающими ручной труд.

Механизация — важнейшее условие роста и развития социалистической экономики. Она является одним из главных рычагов повышения производительности труда, повышения культуры производства. Она позволяет заменять тяжелый неквалифицированный труд трудом квалифицированным.

Товарищ Сталин еще в период первой пятилетки, в 1931 году указывал: «...механизация процессов труда является той силой для нас и решающей силой, без которой невозможно выдержать ни наших темпов, ни новых масштабов производства».

Благодаря заботе партии, правительства, лично товарища Сталина в нашей стране непрерывно растет выпуск оборудования для механизации тяжелых и трудоемких работ. Лишь за один прошлый год производство основных машин для этой цели увеличилось в несколько раз. В нынешнем году еще более возрастает производство всех средств механизации. Машиностроительные заводы успешно освоили и продолжают осваивать массовое производство новейших машин и механизмов, специализированных советскими конструкторами. К ним принадлежат тракторы, электромолоты, слесарные агрегаты и другие механизмы для лесной промышленности, различные машины для комплексной механизации добычи угля и торфа, для строительных и дорожных работ. Непрерывно растет объем работ, выполняемых механизированным способом.

Одним из участков народного хозяйства, где широко внедряется механизация, является португучно-разгрузочный транспорт. План послевоенной сталинской пятилетки предусматривает повышение уровня механизации португучно-разгрузочных работ на железных дорогах до 75 процентов их общего объема. На водном транспорте в течение пятилетки необходимо полностью механизировать погрузку и разгрузку речных судов и довести в 1950 году до 75 процентов механизацию всех португучно-разгрузочных работ. То же самое требуется сделать и в области автомобильных перевозок.

Ныне созданы все возможности для того, чтобы ускорить темпы механизации этих работ. На ряде предприятий министерств транспортного машиностроения, автомобильной и тракторной промышленности, строительного и дорожного машиностроения организовано массовое производство португучно-разгрузочных машин. В текущем году выпуск передовых типов различных конструкций, вагоноподъемников и всевозможных других механизмов, заменяющих труд грузчика, возрастает в 2—3 раза по сравнению с прошлым годом. Впервые налаживается серийный выпуск автопугучков и тракторных пугучков. Благодаря из таких машин высвобождается несколько десятков рабочих. Например, нашими конструкторами создан на базе трактора «С-80» 4-тонный универсальный пугучек, способный за один час работы погрузить в вагоны или на автомашину свыше 150 тонн груза.

Обязанность машиностроителей заключается в том, чтобы всемерно развивать производство португучно-разгрузочных машин, создавать новые конструкции их. Нельзя допускать медлительности в этом большом и важном деле! Следует сделать серьезный упор Министерству автомобильной и тракторной промышленности СССР, которое

сильно отстает с организацией производства автопугучков средней мощности.

Мы обязаны уже в нынешнем году сделать крупный шаг вперед в области механизации португучно-разгрузочных работ. Поэтому огромное значение приобретает образцовое внедрение новых машин, которые дают машиностроителям. Однако не везде эта задача решается должным образом. Ряд министерств, на предприятиях которых объем португучно-разгрузочных работ весьма велик, не выполняет плана ввода в действие новых механизмов. Это относится к Министерству строительства предприятий машиностроения, электростанций, легкой промышленности и другим. Министерство путей сообщения, которое, казалось бы, должно показывать пример энергичного проведения механизации, также весьма медленно ведет эту работу. На железных дорогах отстает механизация грузовых дворов, выгрузки угля, разгрузки балласта.

На железнодорожном транспорте не только мало строят постоянных португучно-разгрузочных установок, но и имеющиеся используют далеко не полностью. Например, в прошлом году на двух станциях Московского узла были построены механизированные угольные базы. Обе они до сих пор фактически бездействуют. Такая же картина наблюдается и на предприятиях ряда других министерств. В то время как большая часть древесины на прилесовых складах предприятий Министерства лесной и бумажной промышленности СССР грузится вручную, до трескотни специальных агрегатов для пакетной погрузки леса не пущено в ход.

Партия и правительство требуют от хозяйственных руководителей и партийных организаций предприятий постоянной заботы о механизации труда. Чем больше внимания будет уделяться этому важнейшему государственному делу, тем выше будет подниматься механизация, в том числе и португучно-разгрузочных работ, тем выше будут темпы развития народного хозяйства. Каждое министерство имеет конкретные планы внедрения механизмов для погрузки и выгрузки массовых и тяжелых грузов. Но контролируют они исполнение своих планов недостаточно. В этом — одна из причин отставания с выполнением заданий.

Для ускорения механизации португучно-разгрузочных работ необходимо прежде всего точно в установленные сроки вводить в действие новые машины и постоянные португучно-разгрузочные установки, правильно и полностью их использовать. Важно обеспечить комплексную механизацию португучно-разгрузочных работ. В этом деле есть большие проблемы. На складах многих предприятий выгрузка угля и других грузов из вагонов совершается механизированным способом, а дальше, на автомашин, погрузка идет вручную, лопатами. Хозяйственным руководителям следует позаботиться о полной механизации таких трудоемких процессов.

Прямая обязанность партийных и профсоюзных организаций предприятий — развить социалистическое соревнование за быстрое освоение новой техники на португучно-разгрузочных работах, подобно тому, как организовано такое соревнование механизаторов в угольной промышленности. Нужно широко поставить пропаганду опыта стахановцев, образцов осваивающих новые механизмы, передавать этот опыт другим механизаторам на транспорте. Следует также значительно улучшить подготовку квалифицированных кадров для обслуживания португучно-разгрузочных механизмов.

Механизация труда на транспорте, на погрузке и выгрузке грузов — серьезная и важная хозяйственная задача. Она должна быть решена по-большевистски!

Вручение верительных грамот Председателю Президиума Верховного Совета СССР Н. М. Швернику Норвежским Послом г. К. Я. Хельгебо

8 июня в Кремле Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. М. Шверник принял Чрезвычайного и Полномочного Посла Норвегии в СССР г. К. Я. Хельгебо, вручившего свои верительные грамоты. Г-н К. Я. Хельгебо сопровождал Советник Посольства г. Х. Акре, Второй Секретарь Посольства г. У. Олгорд, Атташе Посольства г. А. Бьерке и Секретарь-Архивист Посольства г. Н. Бангунд, которые были представлены Н. М. Швернику Послом. При вручении верительных грамот при-

сутствовали Заместитель Министра иностранных дел СССР Ф. Т. Гусев, Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. Ф. Горкин, Заведующий 5-м Европейским Отделом МИД СССР А. Н. Абрамов, Заведующий Протокольным Отделом МИД СССР Ф. Ф. Молочков.

После вручения верительных грамот Н. М. Шверник имел беседу с г. К. Я. Хельгебо. В беседе принял участие Ф. Т. Гусев. (ТАСС).

Колхозы и совхозы Московской области выполнили государственный план весеннего сева

Колхозы и совхозы Московской области 5 июня выполнили государственный план весеннего сева. Сев закончен на 5 дней раньше, чем в прошлом году. Перевыполнен план посева зерновых культур, картофеля и льна-долгунца. Корневых корнеплодов и силосных культур посеяно в полтора раза больше по сравнению с прошлым годом. Перевыполнен план сева многолетних трав.

Благодаря возросшей технической оснащенности машинно-тракторных станций весенний сев проведен на высоком агротехническом уровне. Воснована целая пауза с предшлужниками, посев зерновых культур проводился рядовыми сеялками. Широко применялся перевертывающий сев. Продолжается посадка поздних овощей и бахчевых культур.

Колхозы и совхозы развернули работу по уходу за посевами.

О работе шестой сессии Московского областного Совета депутатов трудящихся

Исполнительный комитет Московского областного Совета депутатов трудящихся издает по сведениям депутатов Московского областного Совета, что в пятницу, 10 июня 1949 года, в 12 часов дня созывается шестая сессия Московского областного Совета депутатов трудящихся. Заседание сессии состоится в Мраморном зале Моссовета, улица Тарского, дом 13.

За 500 миллионов рублей экономии

Творческий труд рационализаторов и изобретателей Ленинграда

ЛЕНИНГРАД, 8. (Морр. «Правды»). В прошлом году от внедрения предложенных рационализаторов и изобретателей промышленности Ленинграда получена свыше 400 миллионов рублей экономии. В этом году, включившись в борьбу за выполнение обязательств, данных ленинградцами товарищу Сталину, рационализаторы и изобретатели города обязались внести такое количество предложений, которое позволит сэкономить полмиллиарда рублей.

Творческий труд неумных позаторов производства направили на то, чтобы улучшить технологию, качество продукции, безжалостно расхотать сырье и материалы. На заводе «Электросила» имени С. М. Кирова слесари т.т. Соловьев и Пожарский с помощью инженера тов. Малыгина рационализировали работу на газорезательных полуавтоматах. Это позволило только на уменьшении расхода кислорода и ацетилена сэкономить 100.000 рублей в год.

Ценное предложение внес инженер тов. Еремешкин. Оно реализовано на заводе «Ленинградмаш». Раньше диафрагма газового счетчика, устанавливаемого в квартирах, изготовлялась заводом из вышних сортов кожи, теперь по предложению т. Еремешкина изготавливается из пластика. Качество счетчиков улучшилось, а завод в течение года получил около двух миллионов рублей экономии.

Группа новаторов карбюраторного завода имени Куйбышева разработала новый метод изготовления запальных свечей для моторов, дающий один миллион рублей экономии в год.

За последнее время на предприятиях Ленинграда все шире развивается движение за введение ливневых счетов рационализаторов, крепнет творческая дружба рабочих-рационализаторов с инженерами и техниками. Эта дружба открывает большие возможности для развития инициативы новаторов производства.

ПО ПОЧИНУ ЗАПОРОВСКИХ КОКСОХИМИКОВ

СВЕРДЛОВСК, 8. (По телефону). Следуя почину Запорожского коксохимического завода, передовые предприятия Свердловской области дали поручения банку оплачивать досрочно счета поставщиков. Верх-Исетский металлургический завод уже уплатил поставщикам раньше срока 3.350 тысяч рублей. На крупную сумму досрочно погасил счета поставщиков Средне-Уральская электростанция.

Примеру запорожских коксохимиков последовали также Высокогорское рудоуправление, Нижне-Тагильский коксохимический завод, Первоуральский старотрубный завод, Первоуральское рудоуправление и другие. Все эти предприятия значительно ускорили оборачиваемость оборотных средств.

Движение за досрочную оплату счетов поставщиков с каждым днем расширяется.

РЕЙСЫ ТЯЖЕЛОВЕСНЫХ ПОЕЗДОВ

АРХАНГЕЛЬСК, 8. (По телефону). Машинисты депо Кулой Северо-Печорской железной дороги, включившись в соревнование за достойную встречу дня железнодорожника, приняли обязательство водить тяжеловесные поезда.

На днях машинисты вождения тяжеловесных составов машинисты тт. Возницкий и Аламенов доставили в Кошун поезд, вес которого превышал норму на 1.070 тонн. Поезд прибыл в пункт назначения на четыре часа раньше срока, предусмотренного графиком.

Ценный почин машинистов Кулойского депо нашел горячую поддержку среди паровозников всей дороги.

(ТАСС).

Пушкинские дни в стране

ПРАЗДНЕСТВА В АЗЕРБАЙДЖАНЕ

БАКУ, 8. (Морр. «Правды»). Пушкинские юбилей был широко отмечен во всех городах и селах Азербайджана. Состоялось многолюдное торжественное собрание в Баку. С докладом выступил поэт Саид Вургун.

С большим воодушевлением участники собрания приняли приветственное письмо писателей Азербайджана, посвященное 150-летию со дня рождения великого русского поэта А. С. Пушкина. В большом зале Академии наук собрались ученые, писатели, поэты, критики, преподаватели вузов.

Были заслушаны доклады: «Гениальный русский поэт А. С. Пушкин», «Пушкин — создатель литературного русского языка», «Мировое значение А. С. Пушкина» и другие. Большой интерес вызвала доклад «А. С. Пушкин и азербайджанская литература».

В театре оперы и балета проведено общенародное собрание молодежи, на котором присутствовало около 1.500 молодых классов средних школ. Поэт Касум-Заде прочел поэму выдающегося азербайджанского ученого и писателя прошлого века М. Ф. Ахундова «На смерть поэта». Своим стихотворением «Великому русскому народу» прочел поэт Расул Раа. В заключение состоялось большое концерт.

В центре крупного сельскохозяйственного района республики, поселившегося А. С. Пушкина, состоялась закладка памятника великому русскому поэту.

ЛИТЕРАТУРНЫЕ ВЕЧЕРА НА ПРЕДПРИЯТИЯХ И В КОЛХОЗАХ

КАЛИНИНГРАД, 8. (По телефону). Повсеместно в молодой советской области — на предприятиях, рыбных промыслах, в колхозах, МТС и совхозах — прошли литературные вечера, посвященные 150-летию со дня рождения А. С. Пушкина.

В Калининградском педагогическом институте состоялась юбилейная научная сессия. Был заслушан доклад на тему: «Мировое значение творчества Пушкина». В областной библиотеке закончилась конкурсная часть чтения произведений Пушкина. Областной драматический театр подготовил две постановки по произведениям Пушкина: «Каменный гость» и «Мотарт и Сальери».

ЧИТАТЕЛЬСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ В СЕЛЕ ЯЗЫКОВО

СЕЛО ЯЗЫКОВО (Тагильский район, Уральской области), 8. (По телефону). В селе Языково, Тагильского района, на родине одного из друзей Пушкина — П. М. Языкова, состоялась многолюдная читательская конференция, посвященная 150-летию со дня рождения великого русского поэта. Почти все члены А. С. Пушкина собрались колхозники, рабочие, местные интеллигентия, гости из областного центра.

В ГОРОДАХ И КИШЛАКАХ ТАДЖИКИСТАНА

СТАЛИБАД, 8. (Морр. «Правды»). В помещении театра оперы и балета состоялось общегородское торжественное заседание, посвященное 150-летию со дня рождения А. С. Пушкина. Почти все члены А. С. Пушкина собрались колхозники, рабочие, местные интеллигентия, гости из областного центра.

От имени правительственной юбилейной комиссии торжественное заседание открыл секретарь ЦК КП(б) Таджикистана тов. Нурастов. Доклад «Пушкин — великий русский поэт» сделал председатель Союза советских писателей Таджикистана, лауреат Сталинской премии тов. Турсун-Заде. После торжественной части состоялся большой концерт из произведений поэта.

Совет Министров республики приспосаблил А. С. Пушкина Ленинградскому областному театру. Сталибадской средней школе № 11 и Курган-Тюбинскому городскому парку культуры и отдыха.

В городах, поселках, кишлаках — всюду прошла торжественные вечера, литературные чтения, посвященные 150-летию со дня рождения А. С. Пушкина. Прочитано свыше пяти тысяч докладов и лекций.

Прием в Союзе советских писателей СССР

Вчера, 8 июня, в Союзе советских писателей СССР состоялось прием в честь делегации союзных республик и иностранных писателей, прибывших в Москву на празднование 150-летия со дня рождения великого русского поэта А. С. Пушкина.

Заместитель генерального секретаря Союза советских писателей СССР Б. М. Симонов, приветствуя гостей, подчеркнул, что всех присутствующих здесь привело в советскую столицу имя великого Пушкина — гения русского народа, творчество которого было и будет дорогим и дорогим прогрессивному человечеству.

На приеме с приветственными речами выступили: П. С. Тихонов, Л. М. Леопов, В. А. Горбатов, А. В. Софронов, А. А. Караева, Зарубежные писатели Мартин Андерсен Нексе, Эми Сяо, Пабло Неруда, Иоганне Бехер, Теи де Фриа, Гергаль Шантор, Халдор Лакснес и другие передали горячую благодарность за теплый прием, оказанный им в столице Советского Союза, пожелавшие своим впечатлениями о пушкинских торжествах в Москве. Известный негринский поэт Поль Робсон, передав привет советским писателям, исполнил несколько русских, античных, венских и китайских песен. (ТАСС).

Открытие венгерского парламента (3 стр.). Средневековые пещеры в греческих-концентрационных лагерях (3 стр.). Преследование прогрессивных деятелей во Франции (3 стр.). Обращение Трумэна к конгрессу об оказании помощи Южной Корее (3 стр.). На Парижской сессии Совета министров иностранных дел. Обсуждение Берлинского вопроса. Выступление А. Я. Вышинского (4 стр.).

Мичуринские сады в Сибири

НОВОСИБИРСК, 8. (Морр. «Правды»). В живописной местности близ реки Ельцовки находится Центральный ботанический сад Западно-Сибирского филиала Академии наук СССР. Более 60 гектаров занимают плодово-ягодные растения, абдоны лучших мичуринских сортов, опытный участок лекарственных трав, посевы зерновых и овощных культур.

В этом году работники сада продолжают научно-исследовательскую работу по выведению новых лекарственных, а также ароматических, высокоурожайных плодово-ягодных растений. Заложены для испытания десятки новых сортов абдоны, груш, слив, вишен. На опытных участках высажено до 100 сортов машин, крыжовника, земляники и смородины.

Широко представлено сибирское цветочное. Только в этом году высаживается несколько сот сортов цветов.

Большой интерес представляют опыты выращивания сибирской сои. Впервые закладываются опытные участки, засеянные местными семенами, полученными в прошлом году.

В Сибири с каждым годом все шире развивается мичуринское садоводство. Научные сотрудники ботанического сада дают мичуринцам агротехнические советы, устраивают консультации. В этом году ботанический сад совместно с обществом мичуринцев вырастил для колхозов и для населения городов 120 тысяч саженцев различных плодово-ягодных растений.

СОВЕЩАНИЕ АРХИТЕКТОРОВ И РАБОТНИКОВ ПРОЕКТНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ УКРАИНЫ

КИЕВ, 8. (Морр. «Правды»). Закончилось продолжавшееся несколько дней республиканское совещание архитекторов и других работников Украины по делам архитектуры при Совете Министров УССР и проектных организаций, созданное Центральным Комитетом КП(б)У и Советом Министров УССР.

Совещание открыл председатель Совета Министров Украины тов. Д. С. Коротченко. Были заслушаны доклады начальника Управления по делам архитектуры при Совете Министров УССР тов. Остапенко — об участии проектного дела и внедрении в жилищно-гражданское строительство новых строительных материалов и конструкций; президента Академии архитектуры Украинской ССР тов. Заволотного — о научно-исследовательской работе в области жилищного строительства и ряд других.

В послевоенные годы в городах и рабочих поселках Украины восстановлены и построены жилищная община площадью в 21 миллион квадратных метров, а в селах — около 800 тысяч жилых домов. Возведены тысячи клубов и дворцов культуры, институтов, городских и сельских школ, много театров и кинотеатров, больниц и поликлиник, детских яслей.

Участники совещания поделились накопленным опытом, по-деловому обсудили пути улучшения проектной работы, ускорения темпов и повышения качества жилищного строительства.

В заключение выступил тепло встреченный участниками совещания секретарь ЦК КП(б)У тов. Н. С. Хрущев.

С большим воодушевлением участники совещания приняли письмо товарищу Н. В. Сталину.

Шелководство в Николаевской области

НИКОЛАЕВ, 8. (Морр. «Правды»). Колхозы области в этом году расширяют шелководство. Эта новая отрасль колхозного производства получила распространение в 11 районах.

Для весенней выколки шелкопрядов из Западной Украины около тысячи коробов грены. В ближайшие дни колхозы начнут сдавать коконы государству.

ЛАУРЕАТЫ СТАЛИНСКИХ ПРЕМИЙ



В. Р. Рябчиков, руководитель работы, премия присуждена за участие в разработке нового метода получения химического продукта.



А. П. Финигонов, инженер, премия присуждена за участие в создании новых образцов оружия.



И. Г. Сильченко, ветеринарный врач колхозного завода имени С. М. Буденного, премия присуждена за участие в выведении новых пород верховой лошади.



М. А. Лисицын, инженер, премия присуждена за участие в разработке конструкции грузового автомобиля «НЧ-150».

150-летие со дня рождения А. С. Пушкина

Чудесный певец народа

Большие деревня прославились корнями глубоко в землю; их величина зависит от того, насколько глубоко и широко они уходят в корни. Некоторые удивлялись, что прелесть революции произошла в России, в русской деревне и в русском крестьянстве. Эти люди неправильно судили о почве, не учитывали социальное, а также и духовное развитие России.

В Западной Европе хвалялись высокой духовной культурой, но не видели, что у простого человека в России была древняя, глубоко укоренившаяся народная культура, которая передавалась от поколения к поколению и величайшие образцы которой проявлялись в украшениях к одежде, в танцах, сказках, народных песнях и художественных напевных всякого рода. Не хотели признать в Западной Европе, да и не имели никакого понятия о том, что у России есть самостоятельная культура, которая шла своим путем, стремилась вперед.

Обратите внимание на великую литературу Западной Европы и сравните ее с русской, деревенской. В то время как великие писатели Западной Европы, критиковали буржуазную по мелочам, а иногда

находились ей более тяжёлыми ударами, не могли, однако, мыслить себя без нее и поэтому никогда не показывали новых путей, никогда не уводили читателей к новым просторам, великие русские писатели прошлого столетия подготавливали умы к революции. Они жили и творили для народа. У них не было писательского высокомерия, они не вели и не чувствовали себя как бы стоящими высоко над народом великими олимпийцами.

Можно (немного резко) сказать, что в то время, когда мечтой многих западных писателей было «прорваться погулять в Европу», великие русские писатели часто шли под руку с обывателями крестьянскими или рабочими.

Писатели помогали русскому народу вырасти до своего настоящего величия. Хотя он и не всегда имел возможность учиться читать (что в буржуазном понимании является единственным путем счастья), но зато он учился многому хранить в памяти и учиться мыслить. Умение читать не развилось до сих пор у некоторых слоев населения Западной Европы умения думать. Их представления часто можно сравнить с алыми конюшнями, напояемыми буржуазными пропагандистскими навозом и фаль-

сифицированными сообщениями. Нужна геркулесова работа, чтобы очистить этот духовный свинной лагерь.

Такой готовности к восприятию нового, как в России, мир никогда еще не знал. Развитие, на которое понадобилось столетия, произошло в 30 лет.

В старом мире писатели с великим гоним терпели свое значение. Даже те писатели, которые в свое время делали великие дела, чтобы сломать народ, сейчас, с небольшим исключением, оказались в стороне.

На Западе не всегда понимают великое значение Пушкина для русского народа и еще менее то любовь, которыми здесь окружены имя и произведения Пушкина. Скорее всего видят в нем благоприятного господина рыночных времен, певца любви. А его песни относились к народу и будущему народа. Через нашу любовь к Советскому Союзу мы, сотни миллионов за границей, любим также Пушкина, и мы видим в нем чудесного певца, образ которого, благодаря романтической жизни и трагической смерти, кажется нам, писателям, работающим на беду человечества, еще более возвышенным.

Мартин Андерсен НЕКСЕ.

Пушкин и Китай

Пушкин — великий мировой поэт потому, что он прежде всего глубоко национальный русский поэт.

Родоначальник новой русской литературы, Пушкин — энциклопедия русской жизни, энциклопедия русского языка, так охарактеризовали его русские классики.

Нам было странно слышать высказывания о том, будто на Пушкина влияла западноевропейская литература, а не наоборот. Нам кажется, что «теоретик», высказавшийся подобными идеями, просто забыл историю русского народа. Это очевидно проявление космополитизма, который подвергает сокращенному разбору на идеологическом фронте в СССР. Борьбу против космополитизма необходимо вести и в Китае, так как империализм разных стран, а в первую очередь американский империализм, долгое время старались отравить нас своим влиянием на нашу китайскую культуру. Наряду с политическим освобождением китайского народа от ига реакционного господства гоминдановцев — напавшим американским империализмом — необходимо решительно освободить наш народ от влияния американских реакционеров и в культурной области.

Пушкин стал известен в Китае свыше 40 лет тому назад. Еще в конце периода

Китайской династии была переведена «Календарная книга». Со времени «литературной революции», которая имела место в 1919 году в Китае и была названа «движением 4-го Мая», представляла собой движение за новую литературу и культуру, за демократию и за науку, — в Китае все чаще и чаще появлялись переводы пушкинских произведений. Лучший перевод поэмы «Цыган» сделал видный литератор, член ЦК КПК Китая, покойный Цюй Цюбо. В 1937 году в Шанхае были выпущены первый сборник о Пушкине и избранные произведения Пушкина. В 1947 году вышел в Китае пушкинский сборник под редакцией В. Н. Рогова и Г. Баю-пана. Тогда были переведены 40 стихотворений, поэма «Цыган», сказка, поэма, проза Пушкина, высказывания о нем русских классиков, советских и китайских писателей и поэтов. Появились переводы и других творений Пушкина. «Евгений Онегин» переведен дважды. Имеется несколько переводов всех пушкинских сказок и некоторых стихов.

Пушкин получил всесоюзную известность и популярность на своей родине только при советской власти, которая сделала его творчество доступным широким народным массам в необъятной стране Советов. События пророчески метки великого поэта. Случ о нем прошел по всей Руси великой, и назвал его весь сущий в ней язык.

Пророчески говорил поэт:

И долго буду тем любезен я народу,
Что чувства добрые я лирой пробуждал,
Что в мой жестокий век восславил
Я Свободу

И милость к падшим призывал.

Народ, который стал хозяином своей судьбы, умеет ценить свою историю, своих славных предков, своих гениев.

Все это возмущает китайский народ. У нас в четырех-пятидесятилетней истории Китая было немало замечательных людей — героев, изобретателей, писателей, поэтов, которые тоже «посылали свой голос в отдаленное будущее» (Великий о Пушкине). До сих пор китайские феодаль и капиталисты — наймиты иностранного империализма — не хотели и не могли оценить их. Теперь, когда китайский народ одерживает окончательную победу над всеми реакционными элементами, когда он завоевывает свободу и независимость, он, несомненно, сумеет оценить и прославить историю своих славных предков.

Пусть великие торжества в честь 150-летия со дня рождения Пушкина, которые проходят сейчас в СССР, послужат примером для всех народов мира, и в первую очередь для китайского народа-победителя.

ЭМИ СЯО.

Алмазная гора

Проходит время, но, несмотря на это, народы видят своих великих поэтов рядом с собой.

Пушкин — это животворящий, неуверенный, поющий поэт.

Это поэт, освещенный идеями декабристов. Величественная поступь его поэзии, отражающей в себе бурю и солнце истории, героев и простых людей. Его жизнь —

прозрачна, его творчество — кристально ясно.

Пушкин, как горный родник, прозрачен и свеж, он борется и поет. И это потому, что его народ возмужал. И после Октябрьской битвы в спокойствии увидел он себя в зеркале чистых вод поэзии великого поэта. В центре Советского Союза, в сердце

республики Пушкин сверкает, подобно алмазной горе. Пушкин, хранящий своим, чистым его народом-гигантом, сверкает для всех народов. Он сверкает и нам, поэтам других земель, и мы видим в его творчестве величайшую простоту народного и вечного.

Павло НЕРУДА.

На торжественном заседании Академии наук СССР, посвященном 150-летию со дня рождения А. С. Пушкина

Из выступлений иностранных писателей

На торжественном заседании Академии наук СССР, посвященном 150-летию со дня рождения великого русского поэта А. С. Пушкина, с приветственными речами выступили иностранные писатели: Лео Новомеский (Чехословакия), Иоганнес Бехер (Германия), Дмитрий Палазов (Болгария), Жак Динсей (Англия) и артист Поль Робсон (США).

В своей речи чехословацкий писатель Лео Новомеский сказал:

— Уважаемые друзья! Для нас, представителей Чехословацкой республики, поклониться памяти Пушкина не значит только поклониться памяти гения русской литературы. Для нас это является также торжественным актом по отношению к памяти поэта, и еще больше — мыслителя, который своим творчеством помогал творить и наш язык, и нашу поэзию.

Именно в виду величия творчества А. С. Пушкина на словесное литературное развитие во второй половине прошлого столетия.

В дальнейшем развитии литературы пушкинское творчество имело уже огромное влияние.

Позапрошлым мы стояли на Пушкинском плацдарме лицом к лицу с массой великих, которые пришли к своему Пушкину. Мы создавали величие нынешней Сталинской эпохи, которая так обильна простыми людьми с великим поэтом.

Далее Новомеский выражает от имени словацкого народа свою признательность великому поэту за то благоприятное влияние, которое творчество Пушкина оказало на развитие словацкой литературы. Он высказывает свое восхищение социалистическим строем, который сделал творчество Пушкина достоянием всего народа, и благодарит Сталина и советский народ за создание словацкого народа и культуры от гибели под игом фашизма.

Кемальский писатель Иоганнес Бехер передал горячие поздравления по случаю 150-летия юбилея со дня рождения А. С. Пушкина. И. Бехер далее сказал:

— В этом году празднуется два литературных юбилея мирового значения. Первый юбилей — 150-летие со дня рождения Пушкина, величайшего русского поэта, второй юбилей, отмечаемый в августе этого года, — 200-летие со дня рождения Гете.

Пушкин живет в советском народе и в сердце каждого советского человека. Мы в Германии вынуждены все еще бороться за то, чтобы раскрыть Гете и сделать его до-

ступным разуму немецкого народа после десятилетий фашистского варварства.

В 1949 году, который является годом Пушкина и Гете, в Веймаре будет заложен памятник Пушкину, который будет первым памятником поэту в Германии.

Тот, кто в состоянии постичь творения Пушкина или творения Гете, кто со всей ясностью и логикой осмысливает до конца идеи, заповеди и их производные, не может не быть на стороне людей, отстаивающих дело дружбы народов и дело мира, — на стороне народов Советского Союза, на стороне партии большевиков, которой руководит светоч всех свободных народов мира Сталин.

Далее выступила болгарский писатель Дмитрий Палазов.

— Ни кто из иностранных поэтов и писателей не оказал такого благоприятного влияния на болгарскую литературу, — сказал он, — как великий русский поэт Александр Сергеевич Пушкин.

Пушкин является основоположником русской поэзии нового типа не только в русской, но и в мировой литературе. Пушкин был одарен лицом в будущее. Пушкин перешел в поэтический разрыв и прогресс. Пушкин первый осознал, что литература есть не личное дело писателя, а есть дело общественное и национальное.

И раз, товарищи, что могу сегодня на торжественном заседании Академии наук Советского Союза, посвященном 150-летию со дня рождения великого русского поэта А. С. Пушкина, засвидетельствовать безграничную любовь и признательность болгарского народа к великому гению русского народа, народа, который дважды освободил Болгарию.

Слова великому Пушкину!

Да здравствует новая советская социалистическая литература и культура!

Да здравствует лучший друг всех свободных народов товарищ Сталин!

Да здравствует солнце, да скроется тьма!

Английский писатель Жак Динсей сказал:

— Пушкин — одна из тех гигантских фигур, которые значительны навеки не только в жизни своего народа.

Именно в Советском Союзе, где постоянная и могучая признательность классического наследия является передачей его народу, раскрыты истинные значения классической литературы. Советский Союз развил в прах прогнившие клеветы, доказав, что лишь при социализме может быть наиболее полно раскрыто жизненное значение классической литературы.

Я люблю и чту Пушкина за то, что он является одним из великих творцов, чье значение столь же велико для всего мира, сколь оно велико для России.

Я чрезвычайно горю, что имею возможность говорить здесь о Пушкине, как о бессмертной силе. Поэт обращает своих наследников тогда, когда народ считает его наследие своим. Пушкин является теперь частью величайшего наследия мира — страны Советов и призван играть все большую и большую роль как в советской, так и в мировой культуре.

Визнованную речь произнес Поль Робсон:

— Мне выпала большая честь вместе с вами присутствовать на этом торжественном заседании, посвященном памяти великого поэта Пушкина.

Мы, представители негритянского народа во всем мире, гордимся им и любим его память и его великие создания.

Конечно, Пушкин принадлежит именно великому советскому народу, для которого он имеет значение расовой принадлежности; он принадлежит многонациональной стране, состоящей из подопытных и высокообразованных граждан различных советских республик.

Мне трудно сказать, как глубоко и трогательно и вдохновенно тем, что я слышу на советской земле, в стране, где родился Пушкин.

Я приехал сюда от прогрессивной Америки, от миллионов угнетенных негров.

Я еще недавно выступал на многочисленных митингах в Европе и в Америке, на митингах, посвященных борьбе за мир, и находясь горячий отклик у тех тысяч людей, к которым я обращался.

Скоро я возвращусь в Америку для того, чтобы выступить в суде над алкающими руководителями коммунистической партии, которых судят за их преданность американскому рабочему классу.

Мы, представители прогрессивной Европы и прогрессивной Америки, будем поддерживать борьбу, что бы это нам ни стоило.

Мы знаем, что новый мир страны Советов стоит на плаве борьбы за свободу всех народов. Мы знаем, что Советский Союз своей мощью уничтожил фашизм, и мы поныне решительно боремся за мир и дружбу вместе с этой великой страной, нашей мир Пушкина, с вами, советские люди, надежда всего мира, с вами, строителями полновластной и многообразной человеческой жизни, опираясь на идеи и деяния наших великих вождей Ленина и Сталина.

Огни колхозного Дона

РОСТОВ-НА-ДОНУ, 8. (Корр. «Правды»). Степная речка Ольховая на больших картах не обозначена. Даже местные жители обращали на нее внимание лишь в дни весеннего разлива, когда на короткий срок нужно было наводить мосты для проезда через нее.

В нынешнем году окрестные колхозы встали на большое строительство на берегах этой речки. Теперь берега по многим местам скреплены цементом, соединены прочными перемычками плотин.

Особенно оживленно в эти дни у хутора Мельничного, Кривокурьевского района, где заканчивается строительство Нижне-Ольховской межколхозной гидроэлектростанции. В ближайшие время станции даст ток. Будут полностью электрифицированы сельскохозяйственные артели имени Сталина, имени Молотова и «Вторая пятилетка».

В соседнем, Каменском районе на той же реке колхоз «Победа» уже построил гидроэлектростанцию. По его примеру три крупных колхоза — «Инулетия», имени Кирова и «Красная гвардия» — сооружают мощную гидроэлектростанцию на притоке Ольховой — реке Млыновской. Колхозы готовятся к приему и использованию электроэнергии. Протяжена 33-километровая электросеть, провода тянутся к домам колхозников, клубам, школам, к артельным мастерским.

На Маныче в нынешнем году намечено ввести в строй Пролетарскую и Веселовскую гидроэлектростанции. С их помощью будут освещены 6.300 домов колхозников и 736 общественных зданий.

Урожай реки Деркуз этой весной поднимет на 3 метра. Колхозы «Первая пятилетка» и «Ударник», Володарского района, сооружают здесь Ново-Русскую гидроэлектростанцию. Три электростанции строятся в Зверовском районе.

Большую помощь колхозникам оказывают коллективы промышленных предприятий. Предприятия города Миллерово своим транспортом перевозят в отдаленные колхозы строительные материалы и оборудование.

Уже сейчас в степях Придонья горят многочисленные электрические огни. Их становится все больше и больше — вступают в строй новые колхозные гидроэлектростанции.

ВОССТАНОВЛЕНИЕ ВЕЛИКИХ ЛУК

ВЕЛИКИЕ ЛУКИ, 8. (Корр. «Правды»). Старинный русский город Великие Луки был почти полностью разрушен гитлеровскими захватчиками. Сейчас город снова возмужал к жизни. Построено более 2.000 домов, восстановлены школы, лечебные и культурные учреждения. Работают областная драматическая театральная, кинотеатр, большая сеть предприятий общественного питания. Появились булавьеры, скверы, парки. На восстановление города израсходовано свыше 200 миллионов рублей.

В возрождении города большое участие принимают его жители. В свободное от работы время они разбирают завалы, освещают площади и улицы, строят здания.

В восстановлении родного города трудятся Великие Луки соревнуются со строителями Пскова.

ЗДРАВНИЦЫ НА БЕРЕГУ ФИНСКОГО ЗАЛИВА

ЛЕНИНГРАД, 8. (Корр. «Правды»). По широкому Приморскому шоссе автобусы и автомобили доставляют ленинградцев в Курортный район — в санатории и дома отдыха, расположенные на берегу Финского залива.

Машинисты и приборостроители заполнили дом отдыха «Ленинградцы». Прибыли в свой санаторий железнодорожники. Любо стало на пляжах, протянувшихся на 40 километров по берегу залива.

В этом году десятки тысяч трудящихся проведут свой отпуск в 39 домах отдыха и 15 санаториях ленинградской здравницы.

Новая магистраль Москвы

В Москве началась реконструкция Шарикоподшипниковской улицы. Она является продолжением вновь создаваемой магистрали, соединяющей два промышленных района столицы — Пролетарский и Ждановский. В прошлом году закончилась строительство первой очереди этой магистрали — от Автозаводской улицы до Первого подшипниковского завода имени Л. М. Кагановича. Были также построены усовершенствованные автомобильные дороги на Автозаводской улице, в Тимовском и Судакском проездах. Преобразована улица Машиностроения.

Нынешней весной началась реконструкция последней очереди трассы, протянутой по Народноопштинниковской и Первой Дубровской улицам и Второму Шкаловскому переулку с выходом на Остаповское шоссе около Крестьянской заставы.

Полным ходом идут работы на Наркоподшипниковской улице. Ее проезжая часть расширяется до 24 метров. Для большей прочности под асфальт укладывается бетонное основание. На центральном проезде дорожники уже уложили свыше 8 тысяч квадратных метров бетона. Трамвайные пути выносятся на обособленное полотно.

Строительство магистрали намечено завершить в этом году.

СПЛЫВ ЛЕСА ПО МОРЮ

АСТРАХАНЬ, 8. (Корр. «Правды»). В Астрахани создан рейд для сплавки леса. Обычно древесина отправлялась отсюда в порты Каспийского моря в трюмах судов. Теперь лес будет буксироваться по морю в специальных морских плотах — «сплавках».

На днях пароход «Быстрый» вез на буксир для транспортировки в Баку две «сплавки» общим объемом в 1.610 кубометров. Два таких же плота буксирует по морю в Гурьев пароход «Рябяз». Подготавливаются в отряде в Баку. Краснооклад и Гурьев еще восемь плотов.

В настоящее время этого года по морю будет отбуксировано 100 плотов — 80 тысяч кубометров древесины.

Новое в социалистическом соревновании

За предприятие высокой производственной культуры!

...В косых лучах заходящего солнца пылали огни окон и розовые стены корпусов Трехгорной мануфактуры. Старые материны и дедашки-дедушки, отцы по-прежнему, не спеша поднимались по дорожке, ведущей в клуб. Тачки шли сади, останавливаясь и отваливаясь на высокие трубы, на фабричный двор. В их глазах умилялось исполнить 150 лет, а оно с каждым годом становится все краше, просторнее, светлее! И слово не роняет — в специальном отделе Центрального университета его добротную теорию продают, и раскупают парасек.

— Куда вы, папаша, на ночь глядя? — спрашиваем мы старого тача.

— Воронина послушать плу. Все только и говорит о нем.

В клубе, куда представители бригад и специалисты комбината пришли на конференцию, пожилым рабочим и работницам уступили первые ряды. Они прислушиваются к тому, что говорит вокруг, и начинают понимать: Воронина поднимает новое, государственной важности дело.

На трибуне директор комбината тов. Серверьянов. Она говорит:

— На отеческую заботу партии и правительства, товарища Сталина текстильщики отечают самоотверженной работой. Их годовой план и крепче звучит в хороших поворотах труда, заплата социалистического соревнования за досрочное выполнение поставленной пятилетки. По поводу Александра Чуткина на многих предприятиях страны развернулось движение бригад, выпускающих продукцию только отличного качества. По призыву Натальи Яриной текстильщики соревнуются за использование станочного парка на полную его мощность. На зов Марии Рогачевой и Лидии Колосенко экономят сырье и материалы, отключившие сотни тысяч станочников и станков.

Молодые мастера Владимир Воронин, коммунист-фронтник, предлагает развернуть социалистическое соревнование за образцовую чистоту и порядок у каждого рабочего места, чтобы вся «Трехгорка» стала предприятием высокой производственной культуры. Это новое проявление коммунистического отношения к труду заслуживает самой горячей поддержки.

Вспомнил, что говорил на XVIII Всесоюзной конференции ВПФ(б) тов. Г. М. Маленков о культуре на производстве: «Чистота является самым элементарным условием нормальной работы современного предприятия».

Тов. Серверьянов напоминает, что производственные соревнования в цехах оживили инициативу тов. Воронина, обязавшего добиться высокой культуры производства на своем участке. «Я думаю», — говорит она, — что такое же одобрение и поддержка почти тов. Воронина встретит и у всех участников данной конференции».

Присутствующие в зале тепло встречают Владимира Воронина. Он выражает свои мысли в коротких, предельно четких словах. Его бригада досрочно завершила свою пятилетку, хорошо использует мощность станков, экономит много сырья и выпускает продукцию отличного качества. Но это его не удовлетворяет.

Вспомнил, что говорил на XVIII Всесоюзной конференции ВПФ(б) тов. Г. М. Маленков о культуре на производстве: «Чистота является самым элементарным условием нормальной работы современного предприятия».

Тов. Серверьянов напоминает, что производственные соревнования в цехах оживили инициативу тов. Воронина, обязавшего добиться высокой культуры производства на своем участке. «Я думаю», — говорит она, — что такое же одобрение и поддержка почти тов. Воронина встретит и у всех участников данной конференции».

Присутствующие в зале тепло встречают Владимира Воронина. Он выражает свои мысли в коротких, предельно четких словах. Его бригада досрочно завершила свою пятилетку, хорошо использует мощность станков, экономит много сырья и выпускает продукцию отличного качества. Но это его не удовлетворяет.

КОМБАЙНСТРОИТЕЛИ ВНЕДРЯЮТ СКОРОСТНЫЕ МЕТОДЫ

КАЗАНЬ, 8. (Корр. «Правды»). Коллектив Казанского завода самоходных комбайнов работает в эти дни под лозунгом — выпустить для сельского хозяйства как можно больше уборочных машин.

Стахановцы, инженеры и техники изыскивают все новые и новые пути парализации производственных темпов и уменьшения трудоемкости комбайна.

Все процессы сборки переведены на конвейер, осуществляется поточный метод, полностью механизированы формовка и литье. Основным высокоскоростным заводским методом является литье. Начальник сборочного цеха тов. Макушин предложил новый поточный электромеханический аппарат, производительность которого в три раза выше механического способа клепки.

Лучшие токари и фрезеровщики, слесари и штамповщики завода соревнуются за то, чтобы снабдить сборку все возрастающим количеством узлов и деталей. Замечательные образцы стахановского труда показали токарь А. Стрелков. Он перешел на скоростную резку металла и, обрабатывая стальные оси заднего моста комбайна, добился скорости шлифования станка до 232 метров в минуту. Затем токарь перешел к методу скоростной резки на обработку конковок чугуна. В четыре раза увеличил скорость шлифования, он стал выпускать за смену 22 ступицы моста вместо 5 по норме.

Стрелков научил скоростному методу своих сменильщиков тт. А. Захарова и Н. Змеяева. Наряду с высокой выработкой они резко увеличили качество продукции. Сейчас 24 наименования деталей на заводе обрабатываются скоростным методом.

В ВЦСПС

Культурное обслуживание школьников, остающихся в городе во время летних каникул 1949 года

В целях организации культурного отдыха детей рабочих и служащих, остающихся в городе на лето 1949 года в городе, секретариат ВЦСПС обязал центральные, республиканские, краевые, областные, фабрично-заводские и местные комитеты и советы добровольных спортивных обществ профсоюзного широкого охватом во всех клубах, домах и дворах культуры выработать работу среди детей.

Необходимо устраивать для детей утренники, киносеансы, экскурсии, прогулки в лес за ягодами и грибами, организовать сбор лекарственных трав, создать кружки юных мичуринцев, натуралистов, рыболовов, авиамodelистов и другие. Следует организовать массовые физкультурные развлечения детей на воздухе — на стадионах, спортивных играх и соревнованиях, показательные выступления юных спортсменов, походы; проводить встречи детей с мастерами спорта и чемпионами.

Детям предоставлено право посещать бесплатно профсоюзные парки культуры и отдыха, сады, стадионы и другие спортивные сооружения с 10 часов утра до 5 часов дня, за исключением дней проведения массовых мероприятий. В эти часы должны быть установлены дежурства работников культурных и спортивных учреждений и

— Как рабочий, — говорит он, — которого воспитала партия большевиков, я пришел к выводу, что мы можем трудиться еще лучше и выпускать продукцию еще больше, если наведем порядок и чистоту на производстве.

Нало обучать с пути рабочих все, что отвлечет их внимание от основного — от обслуживания станка и наблюдения за качеством продукции. Выброски и мусор на полу, грязь на станке, разбросанные в беспорядке инструменты — все это немаловажно отнимает у людей время, замедляет темп их работы. Более того, я считаю, что тот, кто содержит станок в грязи, его неправильно одет сам, — тот может допустить и неправильность в работе, т. е. давать брак, понижать сортность продукции.

Тов. Воронина рассказывает, что сделано в его бригаде по наведению порядка и чистоты у рабочего места: осуществляется твердый график ремонта машин; он сам взял на себя обязанности по чистке станков, чтобы предупредить разладку, сократить простои и удлинить срок службы машин; выбросы на полу заделаны; для уборов и подработанных лопат повешены ящики; в шкафы продлены деревянные подставки; весь инструмент рассортирован по ящикам и хранится в специально отведенном шкафу. Культура на рабочем месте поднижала людей. Они стали трудиться лучше. Бригада решила добиться к первому июля производственной нормы, превышающей довоенную на два процента, а также снизить убытки на 15 процентов. А ведь все это достигнуто каждой бригадой.

— Мы строим коммунистическое общество, светлое здание коммунизма. Так давайте работать культурно!

— Правильно! — раздался голос из зала.

— Правильно! — гордо и восторженно произнес шестидесятилетний бригадир электромеханика тов. Шлягин. Он сидел среди стариков и вот не вытерпел, вышел на трибуну. Его не по годам молодую, страстную речь о советской производственной культуре зал выслушал с огромным вниманием. Люди дожили каждое слово оратора. Витно было, что вопрос, поднятый тов. Воронина, задел всех за сердце.

Тачкин тт. Корнилович и Соловьев, докладчик тов. Романов, начальник отделов цеха тов. Петров, инженеры тт. Паралла и Коретко и другие ораторы в один голос заявили: надо избирать почта Владимира Воронина, поднять технологическую культуру, разработать организационно-технические мероприятия, обеспечивающие превращение «Трехгорки» в предприятие высокой производственной культуры.

Выступивший на конференции заместитель министра легкой промышленности тов. Н. М. Иванов заявил, что министерство примет все меры к тому, чтобы ценный почин помощника мастера Владимира Воронина был широко распространен на всех фабриках.

Конференция рабочих, инженеров, техников и служащих Трехгорной мануфактуры приняла конкретные решения о наведении порядка и чистоты в цехах и подчинении культуры производства на комбинате.

П. МЕЛЬНИКОВ.

Концерт Поля Робсон

Вчера в концертном зале им. Чайковского состоялся первый концерт известного негритянского певца Поля Робсона, приехавшего в СССР по приглашению Всесоюзного общества культурной связи с заграницей.

Прогрессивный общественный деятель США, певец Поля Робсон хорошо известен общественности Советского Союза. Появление гостя на сцене было встречено продолжительными горячими аплодисментами.

В программе концерта — негритянские народные песни, песни советских композиторов и др. Были исполнены: «Над герман-

над водами» — старинная английская народная песня, «Любимый город» Н. Богословского, негритянская народная песня «Вальс», «Песня о Родине» Н. Дунаевского, негритянские народные песни в обработке Л. Бруна и Х. Бераса, песни «От края до края» на стихи «Тихий Дон» Н. Державина и др.

ОБ ИНТЕРНАЦИОНАЛИЗМЕ И НАЦИОНАЛИЗМЕ*

Лю Шао-ци

Член Политбюро ЦК коммунистической партии Китая

Коммунисты и народы всех стран должны опираться на пролетарский интернационализм, а не на буржуазный национализм, руководя национально-освободительным, пролетарским и социалистическим движением в исторических условиях и тесно связывая национально-демократическую революцию угнетенных народов с социалистической революцией пролетариата. Только так можно завоевать победу и той и другой революции. Только так можно освободить свою нацию. Только так можно в настоящее время разрешить все национальные вопросы. Иным путем нельзя ни одержать победу в борьбе за социализм, ни даже одержать действительную победу в национально-освободительном движении.

Иными словами, национальный вопрос сегодня должен рассматриваться в связи с общим вопросом о революции во всем мире, в свете исторически сложившейся обстановки, в свете общего положения в современном мире. Его нельзя рассматривать изолированно, как часть перспективы, его нельзя рассматривать в какой-либо идеальной перспективе. Именно так и указывали Ленин и Сталин — национальный вопрос следует рассматривать не абстрактно, а в международном аспекте.

После первой мировой войны и победы Октябрьской революции в России национальный вопрос должен рассматриваться с учетом нового международного положения, в связи с борьбой против международного империализма, в связи с мировой пролетарской социалистической революцией. Его нельзя более рассматривать в связи с буржуазной революцией старого мира, существовавшего до этой войны. До первой мировой войны и Октябрьской революции национальный вопрос был частью мировой буржуазно-демократической революции. Теперь национальный вопрос стал частью мировой пролетарской социалистической революции. Сталинская разработка этого вопроса, исчерпывающая образом изложенная тов. Мао Цзе-дун в его книге «О новой демократии», а также разработка вопроса о китайской революции, повернувшей от старой демократии к новой, исчерпывающе проанализированная в этой работе, является абсолютно правильной. Только в том случае, если в основе национально-освободительного движения будет лежать эта правильная теория, могут быть освобождены угнетенные народы мира, может быть решен сегодня национальный вопрос. В Китае все те, кто встал борьбу против агрессии американского империализма, кто борется против реакционного правящего правительства и против гнета феодализма и бюрократического капитализма: коммунисты (прежде всего, но не только), все демократические партии и группы, все народные организации и демократы, не принадлежащие ни к каким партиям, — все они должны мыслить и действовать только так и не иначе, если, конечно, они искренне борются с империализмом, с реакционным правящим классом, с феодализмом и бюрократическим капитализмом, а не ведут лишь для видимости разговоры о революции, стремясь в действительности к подрыву революционного движения.

В ранний период капитализма национальное движение, руководимое буржуазией, ставило своей целью борьбу против угнетения со стороны других наций и создание национального государства. Такое национальное движение имело прогрессивное значение в истории, и пролетариат поддерживал его.

В настоящее время существует буржуазный национализм в колониальных и полуколониальных странах. Эта разновидность национализма также имеет определенное объективно прогрессивное историческое значение.

Буржуазия Европы, Америки и Японии установила во многих остальных странах империалистическую систему колониализма и полуколониального гнета. В этих колониальных и полуколониальных странах — в Китае, Индии, Корее, Индонезии, Филиппинах, Вьетнаме, Бирме, Египте и др. — неизбежно получило развитие буржуазный национализм. Так как у национальной буржуазии этих стран существуют противоречия прежде всего с империализмом, а также с реакционными феодальными силами внутри страны; так как в целях нанесения вреда и ограничения развития национальной буржуазии феодальные силы объединяются с империализмом, то национальная буржуазия в этих странах является в определенный период истории и до некоторой степени революционной по своему характеру. Национализм буржуазии в таких странах имеет определенное прогрессивное значение, когда она мобилизует народные массы на борьбу против империализма и сил феодализма, как об этом говорил Ленин, такой тип национализма «имеет историческое оправдание». Поэтому пролетариат должен, в целях свержения господства империализма и сил феодализма, поддерживать такой буржуазный национализм, направленный определенную антиимпериалистическую, антифеодальную роль при условии, что, как говорил Ленин, союзники не мешают нам проследить и организовать крестьянство и широкие массы эксплуатированного народа в революционном духе. Наиболее ярким примером такого сотрудничества было сотрудничество между нами, китайскими коммунистами, и Сун Ят-сеном. Национализм Сун Ят-сена также был разновидностью буржуазного национализма. Но, как отметил товарищ Мао Цзе-дун в своей книге «О новой демократии», три народных принципа Сун Ят-сена для нас исторических периода — это и после Октябрьской революции — претерпели огромное изменение, разделившись на старые три народных принципа и новые три народных принципа. В ранний период они входили в арсенал старой демократии, т. е. в арсенал буржуазно-демократической революции старого мира; они были частью буржуазной революции старого мира. Однако в последующее время они стали принадлежать к арсеналу новой демократии, т. е. в арсеналу новой буржуазно-демократической революции, и стали частью мировой пролетарской социалистической революции. Действительность национализма Сун Ят-сена в период старой демократии состояла в следующем: он ставил, прогрессивно, вопрос о борьбе с империализмом (в то время империалистический), но он не поддерживал революционную пропаганду великодержавного хань-шовинизма. Однако после Октябрьской революции китайская революция перешла в стадию новой демократии. Когда Сун Ят-сен принял помощь Советского Союза и китайских коммунистов и, отказавшись от националистических позиций великодержавного хань-шовинизма, повернулся лицом к революционному национализму, он пошел пропаганду борьбы против капиталистической агрессии, пропаганду трех принципов: единения с Советским Союзом, коммунистической партии, оказания поддержки рабочим и крестьянам. Это было выражением высшего прогрессивного характера национализма революционной буржуазии колониальных и полуколониальных стран в новый период мировой социалистической революции. Это имело огромное революционное значение.

Однако вскоре после смерти Сун Ят-сена бесстыдные предатели дела Сун Ят-сена — представители крупной буржуазии Чан Кай-ши, Ван Цзин-вэй и другие реакционные-гоминдановцы — стали развивать национально-революционную доктрину Сун Ят-сена в совершенно ином, контрреволюционном направлении, повернув от борьбы с империализмом к капитализму перед нами, от союза с Советским Союзом к борьбе против Советского Союза, от единства с коммунистической партией к расправе над рабочими и крестьянами. Более того, они использовали консервативные и реакционные черты национализма Сун Ят-сена в качестве своего антинационального знамени. Поэтому необходимо было, чтобы в целях защиты национальных интересов коммунистическая партия начала проводить твердую политику в отношении реакционеров гоминдана, возглавляемых бандитом Чан Кай-ши и Ван Цзин-вэй. В других колониальных и полуколониальных странах, таких, как Индия, Бирма, Сиам, Филиппины, Индонезия, Вьетнам, Южная Корея и др., коммунистам, конечно, также необходимо для защиты интересов своей собственной страны занимать твердые позиции по отношению к национальному предательству той реакционной части буржуазии, главным образом реакционной крупной буржуазии, которая уже капитализировалась перед империализмом. В противном случае коммунисты этих стран допустят большую ошибку.

С другой стороны, коммунисты должны установить антиимпериалистическое сотрудничество с национально-буржуазией, которая еще является точкой зрения и принципами пролетарского интернационализма, неразрывно связанного с патриотизмом.

Современное явление, что настоящий патриотизм масс народа всех стран не противостоит пролетарскому интернационализму, но скорее тесно связано с ним. Товарищ Мао Цзе-дун писал в период антиимпериалистической войны: «Для нас патриотизм тесно связан с интернационализмом. Нашим лозунгом является борьба против агрессии в защиту нашей родины». «Патриотизм есть применение интернационализма в национальной революционной войне». Нет необходимости говорить о том, что эти слова полностью соответствуют нашей настоящей патриотической революционной войне.

Ленин расширил патриотизм, как одно из наиболее глубоких проявлений чувства коллективизма, стремления к единению в течение многих веков и тысячелетий. Настоящий патриотизм есть преданная любовь к своей родине, своему народу, своему языку и литературе, и к другим традициям своей нации, тысячелетиями выработанным. Такого рода патриотизм совершенно противоположен империализму, агитационному, авантюристскому буржуазному национализму, а также узкой политике закрытых дверей, изоляционистскому взгляду, сепаратизму, ограничению интересов и другим национальным предрассудкам ме-

жести. Настоящий патриотизм отражает патриархальную систему. Настоящий патриотизм уважает равенство других национальностей и в то же время делает ставку на осуществление лучших идеалов человечества в своей стране и отстаивает тесное единство народов всех стран. Реакционный буржуазный национализм, с другой стороны, разжигает взаимную вражду и ненависть между народами всех стран, в то время как национальные предрассудки старого патриархального строя, в свою очередь, используют их собственную национальность от всего мира и заступаются в узких границах их собственных военных взглядов. Мы должны решительно отвергать как то, так и другое.

Вышеизложенное является разграничением в общих чертах пролетарского интернационализма и буржуазного национализма. В настоящее время коммунисты, так и вие нашей партии существуют много непониманий и путаницы во взглядах на пролетарский интернационализм и буржуазный национализм. Более того, фашистские элементы ведут явно реакционную, демagogическую пропаганду по этому вопросу. Если эти непонимания и путаница не будут ликвидированы, если подобная фашистская пропаганда не будет разоблачена, то этим будет причинен огромный ущерб настоящему освободительному движению китайского народа. Наша цель при напечатании этой статьи заключается в наведении на то, что она окажет помощь в деле устранения этих непониманий, разоблачения фашистской пропаганды.

Ноябрь 1948 года.

* Окончание. См. «Правду» от 7 и 8 июня.

* Хань — древнее название Китая. — Ред.

ОБРАЩЕНИЕ ТРУМЭНА К КОНГРЕССУ

ОБ ОКАЗАНИИ ПОМОЩИ ЮЖНОЙ КОРЕЕ

ВАШИНГТОН, 8 июня. (ТАСС). Президент США Трумэн обратился к конгрессу с посланием, в котором рекомендует предоставить Южной Корее 150 млн. долларов в качестве «минимальной помощи» в предстоящем году. Он заявил, что этот акт расчитан на «оказание сопротивления коммунизму» в странах Азии. Отметим, что срок

назначения Гордона Грея военным министром США

ВАШИНГТОН, 8 июня. (ТАСС). Белый Дом заявил, что Трумэн назначил Гордона Грея военным министром. До настоящего времени Грей был заместителем военного министра. Ранее он был заместителем двух министров в штате Северная Каролина — Уинстон

Салем Джорна и «Твинти центов». Перед тем, как отправиться в Вашингтон и занять пост помощника военного министра в 1947 году, Грей в течение двух сроков был сенатором в штате Северная Каролина.

К предстоящему Конгрессу мира, торговли и дружбы с СССР в Англии

ЛОНДОН, 8 июня. (ТАСС). Открывающийся в Лондоне 12 июня Конгресс мира, торговли и дружбы с СССР встречает самую широкую поддержку.

Газета «Дейли Уоркер» пишет, что на конгрессе будет представлено около 2 мил-

лионов человек. Уже выдано 440 делегатов и наблюдателей, в том числе представители 29 советских профсоюзов, 10 районных комитетов профсоюзов, 41 кооперативной организации, а также большого числа местных профсоюзных и других организаций.

УВЕЛИЧЕНИЕ ВОЕННЫХ РАСХОДОВ В Бельгии

БРЮССЕЛЬ, 8 июня. (ТАСС). Выступая на митинге перед избирателями, депутат социал-христианской партии Шейнен заявил, что в будущем году участие Бельгии в плане перевооружения западных стран приведет к увеличению военного бюджета на 3 миллиарда франков.

По сообщению газет, военные расходы Бельгии составляют около 25 процентов общего бюджета.

К Суду над лидерами АМЕРИКАНСКОЙ КОМПАНИИ

НЬЮ-ЙОРК, 8 июня. (ТАСС). После возобновления суда над лидерами компании свыше 500 ников продемонстрировали перед зданием суда, требуя освобождения Гейтса, Уинстона и Холла. Участники ников несли плакаты, осуждающие действия судьи Медина, называя их «шагом на пути к фашизму». Несмотря на присутствие конной полиции, плакаты распространялись среди прохожих листовки.

Открытие венгерского парламента

БУДАПЕШТ, 8 июня. (ТАСС). Сегодня здесь состоялось первое заседание венгерского парламента нового созыва, избранного на выборах 15 мая этого года.

Заседание открыл старейший депутат парламента Ференц Харер. От имени венгерского Народного фронта независимости он предложил избрать председателем парламента депутата Кароля Олт и вице-председателями — Икве Мольнара и Иосифа Надь-Иштвана. Парламент единогласно утверждает это предложение.

После того как вновь избранный председатель парламента занял свое место, было оглашено приветственное послание президента республики Арпада Сакашича и премьер-министра Иштвана Доби, адресованное парламенту.

Впервые в истории, говорится в послании, в Венгрии осуществлено демократическое единство, и нет сомнений, что новый парламент сумеет выполнить возложенные на него задачи. Венгерский народ одобряет те исторические перемены, которые произошли в стране, и поэтому он так горючим чувством благодарности относится к нашему великому освободителю — братскому миру во всем мире — могучему Советскому Союзу.

При упоминании Советского Союза все депутаты поднимаются со своих мест и бурными единодушными аплодисментами выражают свое чувство глубокой благодарности к дружественному советскому народу — освободителю Венгрии.

Венгерский народ, говорится далее в послании, одобрял и внешнею политику Венгерской республики, политику тесного сотрудничества со странами фронта мира. Венгерский народ приветствовал за экономический и культурный расцвет своей страны, за пятилетний план, за новую конституцию, которая узаконила народно-республиканский строй.

Киноленте венгерского народа содействует успеху работы нового парламента и позволяет на него большую ответственность. Парламент должен содействовать выполнению стоящих перед страной задач, помогать правительству, пролагать осуществление оправдавшей себя на практике внешней политики, основывающейся на тесной дружбе с великим соседом — Советским Союзом. Парламент должен делать все с народом и во имя народа, для его благополучия и расцвета.

Затем с речью выступил председатель парламента Кароль Олт, который отметил блестящую победу Народного фронта на прошедших парламентских выборах и подчеркнул, что еще никогда венгерский парламент не являлся таким подлинно народным, каким он является сейчас. Он сообщил, что в числе депутатов — 285 человек Венгерской партии трудящихся.

На этом первое торжественное заседание парламента закончилось.

Завтра состоится выборы парламентских комиссий.

Газета «Махи» о советских предложениях об урегулировании греческого вопроса

АФИНЫ, 8 июня. (ТАСС). Орган социалистической партии ЭДЛ газета «Махи» публикует статью «Вокруг греческого вопроса», написанную главным редактором газеты Сомеритисом, находящимся сейчас в Париже. В подзаголовке говорится: «Советское предложение является главным моментом, характеризующим сегодняшнюю обстановку вопроса о мире в Греции». Автор подчеркивает, что советское предложение должно быть оценено «со всей серьезностью, независимо от того, какими соображениями оно вызвано». Никто, пишет он, не может недооценить последствий, которые повлекло бы за собой отклонение советских предложений без обсуждения. Считается также, что, предлагая сегодня межсоюзническое урегулирование греческого

вопроса, СССР предоставляет возможность выйти из создавшегося тупика.

Далее поднимается, что отклонение предлагаемого решения означало бы продолжение гражданской войны. «Никто не отрицает того, что сообщение ТАСС о содержании многих логичных политических условий умиротворения Греции, в основном приемлемых и для аналитических держав».

В заключение автор подчеркивает, что не все в Греции хотят мирного решения вопроса, о чем свидетельствует позиция, которую заняло греческое правительство по отношению к переговорам четырех держав. Эта позиция, по мнению автора, объясняется опасениями правого лагеря за свое будущее, а не заботой об интересах страны.

СРЕДНЕКОВЫЕ ПЫТКИ В ГРЕЧЕСКИХ КОНЦЕНТРАЦИОННЫХ ЛАГЕРЯХ

АФИНЫ, 8 июня. (ТАСС). На 15 июня в Афинском военном суде назначен процесс группы видных деятелей ЭАМ, профсоюзных и других прогрессивных организаций. Среди обвиняемых — бывший секретарь ЭАМ Василис Маркезинис, генеральный секретарь Организации национальной взаимопомощи и член центрального совета ЭАМ, а в прошлом генеральный секретарь профсоюза табачников Греции Панделис Самос (Карагилес), бывший редактор газеты «Экспресс» Тасос Хайноу и еще 12 человек. Все они должны были судиться еще в конце февраля вместе с генеральным секретарем Всеобщей конфедерации труда Папаргасом. Но после убийства Папаргаса суд был отложен, а подсудимые были отправлены в концлагерь Макронисос для «дополнительной обработки».

Восьмь подсудимых с 9 по 27 мая подвергались непрерывным пыткам и избиениям, посредством которых у них пытались выжать признания об участии в организации такой опасности.

ПРЕСЛЕДОВАНИЕ ПРОГРЕССИВНЫХ ДЕЯТЕЛЕЙ ВО ФРАНЦИИ

ПАРИЖ, 8 июня. (ТАСС). На вчерашнем заседании Национального собрания состоялось голосование по вопросу о лишении парламентарной неприкосновенности депутата коммуниста Флоримона Бонта. Как уже сообщалось несколько месяцев назад, министр национальной обороны Рамадье возбудил ходатайство о лишении парламентарной неприкосновенности Флоримона Бонта за опубликование им в газете «Франс нувеэль» статьи, разоблачающей американские поджигатели войны и их подручных во Франции. Рамадье обвинял Флоримона Бонта в том, что его статья направлена на «деморализацию армии и нации, а также содержит оскорбления по адресу членов правительства».

Комиссия по рассмотрению вопроса о лишении депутатов парламентарной неприкосновенности отказалась признать, что статья была направлена на «деморализацию армии и нации». Однако незначительным большинством голосов она поддержала вторую часть обвинения, выдвинутого Рамадье, т. е. «намеренное оскорбление членов правительства».

При голосовании в Национальном собрании за предложение комиссии лишить Флоримона Бонта парламентарной неприкосновенности за «намеренное оскорбление членов правительства» было подано 211 голосов против 182. Многие депутаты не приняли участия в голосовании. К депутатам-коммунистам, голосовавшим против, присоединились некоторые депутаты других парламентских групп. За предложением комиссии голосовали остальные депутаты — от социалистической партии до демокретов.

Массовый митинг в защиту мира в Сиднее

СИДНЕЙ, 8 июня. (ТАСС). Вчера в Сиднее состоялся массовый митинг в защиту мира, созванный австралийским Общественным культурным союзом с Советским Союзом.

Выступившая на митинге президент общества Джессик Страт заявила: «В последние годы отношение Англии к СССР является изменчивым, и это отражает надежды миллионов людей на длительный послевоенный мир. Так называемые государственные деятели, заключившие Атлантический пакт, несут ответственность за это. Простые люди боятся Атлантического пакта, понимая, что он приведет к войне. Атлантический пакт и перевооружение являются двумя вещами, сопутствующими друг другу. Соединенные Штаты предлагают перевооружение западноевропейских стран, поддерживая Атлантический пакт. Но каждый знает, что в прошлом, когда страны усердно вооружались под предлогом обороны против потенциального врага, перевооружение приводило к подавлению демократических элементов. Последствия посланы вооружения в Китай, Грецию и Индонезию не должны быть забыты. Атлантический пакт направлен в том, чтобы замолить Организацию Объединенных Наций. В нем с целью создания дымовой завесы, за которой может быть создана военная машина, используются некоторые фразы относительно содействия миру, вставшие из устава Объединенных Наций, но пакт оксерирует их».

Напомним, что 7-й пункт англо-советского договора обязывает договаривающиеся стороны не заключать какого-либо со-

НА ПАРИЖСКОЙ СЕССИИ СОВЕТА МИНИСТРОВ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ

Обсуждение берлинского вопроса

ПАРИЖ, 8 июня. (Спец. корр. ТАСС). Сессия на заседании Совета министров иностранных дел продолжалась. Председательствовал А. Я. Вышинский. Министры продолжали обсуждение второго пункта повестки дня: «Берлин и валютный вопрос». Отсутствовали Бенин и министр иностранных дел США, Великобритания и Франция.

Выступление А. Я. Вышинского

В начале своего выступления Вышинский напомнил, что Агесон возражал против предложения делегации СССР об организации комиссии по подготовке и проведению выборов в Берлине из немцев на паритетных началах, т. е. на основе равного представительства советского сектора, с одной стороны, и западных секторов, с другой. Агесон, введя за имя Бенин и Шуман, предлагал, чтобы в комиссии по выборам были введены в равном количестве представители каждого из четырех секторов Берлина.

— Я думаю, — сказал Вышинский, — что трудно убедиться в несомненности позиции, занятой г-ном Агесоном. Комиссия по выборам, о которой идет речь, должна быть составлена из представителей от немецкого населения, а не из представителей оккупационных властей. В предложении США от 6 июня говорится, что эта комиссия должна быть составлена из равного числа представляющих общественное мнение немцев. Эта комиссия, таким образом, не является органом, представляющим оккупационные власти, и потому при разрешении вопроса о формировании этой комиссии нельзя выдвигать такие мотивы, как равноправие четырех оккупационных властей. Что касается принципа равноправия оккупационных властей, то советская сторона всегда, когда дело идет об управлении Германией, считает необходимым признать единственно возможную четырехстороннюю основу. В данном же случае дело идет о другом — о немецком представительстве, а здесь мы никак не связаны соображениями четырехстороннего порядка.

Мы предлагаем положить в основу формирования избирательной комиссии из немцев принцип паритета. Я уже говорил, защищая это предложение, что Берлин по существу расколот на две части и что с этим фактом нужно считаться. Агесон настаивает на том, чтобы в комиссию были введены представители от каждого сектора Берлина в равном количестве. Но немецкое население, живущее в трех западных секторах Берлина, не разделено какими-либо межсекторными административными перегородками. Наоборот, нам неоднократно говорили, что три западных сектора представляют собой единое целое и в экономическом и административном отношении. Известно, что в этих трех секторах имеется единая полиция, единая банковская система, единый транспорт, управляемый из одного «стрехтенорского» центра, единое управление промышленностью трех секторов. Там есть единый магистрат, причем выборы в этот магистрат проходились по единым спискам для всей западной части Берлина, а не для каждого сектора в отдельности. Поэтому ничем не может быть оправдано требование образовать общегородскую комиссию по выборам не из представителей этих двух частей, на которые фактически расколот Берлин, а из равного количества представителей от каждого сектора.

Такое требование делегации США и поддерживающих ее делегаций Англии и Франции можно объяснить лишь стремлением обеспечить в подготовке и проведении выборов преимущественное положение за представителями западных секторов Берлина; при этом, очевидно, имеется в виду, что эти представители должны представлять в действительности не немецкое население этих секторов, а оккупационные власти в лице коммандантов каждого отдельного сектора.

Вышинский подчеркнул, что в условиях, в которых находится сейчас Берлин, единственно разумным и справедливым принципом образования избирательной комиссии является принцип паритета, а не какой-либо другой принцип. Этот принцип и предлагает делегация СССР положить в основу образования избирательной комиссии.

Далее Вышинский коснулся возражений Агесона, Бенина и Шумана против советского предложения о том, чтобы общественным организациям было предоставлено право выдвигать своих кандидатов на выборах в городское собрание Берлина.

Агесон согласен с тем, — сказал Вышинский, — чтобы члены общественных организаций имели право, как он сказал, «маршировать с флагами и знаменами по улице», но предоставить этим организациям право выдвигать своих кандидатов на городское собрание не он, г-н Бенин, ни г-н Шуман не согласны. В оправдание такой позиции противники советского предложения не представляют ни одного серьезного аргумента. Агесон сказал лишь, что он против такого «маскарада», считая, по-видимому, что выдвигание общественными организациями своих кандидатов имеет целью замаскировать действительный смысл и значение такого выдвижения. Конечно, это не убедительно и даже не серьезно. Общественные организации — есть общественные организации. Каждая из них имеет свою программу, имеет свое общественное дело. Каждая своим действием и всей своей деятельностью в целом та или иная общественная организация демонстрирует эту программу и свое общественное лицо.

О каком же «маскараде» в таком случае может идти речь? Возникает, однако, естественный вопрос — почему же общественные организации хотят отказаться в праве выдвигать своих кандидатов на муниципальных выборах?

Ответ может быть лишь один. Это можно объяснить лишь стремлением ограничить участие в выборах широких кругов берлинского населения. Хотят ограничить их инициативу и снизить их активность, чтобы легче было провести своих кандидатов и чтобы легче затем было использовать муниципалитет в своих политических целях. Вышинский напомнил, что Шуман три-

который будет принимать по всем этим вопросам известные решения.

Здесь представители западных делегаций указывали, что американские предложения якобы имеют то преимущество, что они передают известный круг вопросов на полное усмотрение берлинского магистрата, с тем, чтобы магистрат решил эти вопросы без какого-либо участия со стороны Межсекторной коммандатуры.

Правила на таковую постановку вопроса?

Мы считаем, что она принципиально неправомерна. Межсекторная коммандатура не может безразлично относиться к таким вопросам, как снабжение Берлина продовольствием, топливом, электроэнергией, водой, газом, как состояние городского транспорта. Все эти вопросы затрагивают существенные интересы населения. Поэтому Межсекторная коммандатура обязана проявлять к ним серьезное внимание. Она не вправе упускать их из своего поля зрения.

— Утверждение решений магистрата и контроль, — продолжал Вышинский, — не ограничивают компетенцию магистрата, они представляют собой лишь форму помощи магистрату. О контроле, конечно, можно судить различно. Можно представить себе контроль в виде формального чиновничьего надзора за тем, что делается, в виде заинтересованности. Это, действительно, способ затормозить всякую жизнь. Но может быть и иной контроль — активный и благотворительный, помогающий контролировать органы лучше действовать, лучше работать. Мы понимаем контроль именно так.

Это — живое сотрудничество контролирующей инстанции с нижестоящей, находящейся под контролем. Это — сотрудничество и помощь органу, несущему известную ответственность за решение тех или иных задач. В пункте первом устава Межсекторной коммандатуры 1946 г. сказано: «Функции коммандатуры заключаются в регулировании всех городских дел, являющихся общей заботой оккупировавших Берлин, и контроль над деятельностью немецких городских властей». Здесь слово «контроль» не случайно связано со словом «забота».

Касаясь попыток Агесона представить дело таким образом, будто бы советские предложения продиктованы стремлением обеспечить приток применения «света» в практике Межсекторной коммандатуры, Вышинский показал беспочвенность подобных заявлений.

— Вера г-н Агесон говорил: «Я не хочу, чтобы в результате выборов, которые будут происходить в Берлине, применялось то, как это было в 1946 году».

Г-н Агесон, сказал Вышинский, обращаясь к государственному секретарю США, — таким фактом не было и результаты выборов 1946 года никак «светом» никогда не подвергались.

Вышинский процитировал протокол 30 заседания коммандатуры от 5 ноября 1946 года, в котором изложен ход выборов и дана оценка этих выборов со стороны коммандантов. В протоколе, в частности, сказано: «Американский представитель согласен с председателем (председательствовал советский представитель) в оценке работы проверочных групп. По его мнению, успех этих выборов отражает решимость союзников провести то, что называется действительно демократическими выборами». Далее в протоколе указывается, что выборы были организованы хорошо и что руководители, проводившие выборы, справились с работой. Американский представитель заявил, что выборы базировались на популярности, предупредительности и сознательности временной конституции Берлина. Он сказал, что эти выборы явились образцом применения демократических методов, и что они могут быть выгодно сравнены с выборами в любой демократической стране. Это мнение разделили комманданты английской, французской и советской секторов. Председательствовавший советский коммандант констатировал общее согласие с тем, что выборы прошли организованно, и что демократические принципы были соблюдены.

— Таким образом, — сказал Вышинский, — налицо согласование, положительное мнение всех четырех коммандантов о ходе выборов 1946 года. Ясно, что заявление г-на Агесона о каком-то «свете» в отношении результатов выборов 1946 года лишено оснований.

Вышинский подчеркнул, что та система четырехстороннего контроля над проведением выборов, которая была применена в 1946 году, не только не создала какого-то тумана, о чем говорил между прочим Шуман, но, наоборот, обеспечила успех проведения этих выборов.

Далее Вышинский огласил цифры, наглядно показывающие, что метод единогласия отнюдь не является препятствием в работе коммандатуры. Опираясь на этот метод, Межсекторная коммандатура в 1945 и 1946 годах успешно разрешила стоявшие перед ней задачи. Так, в 1945 году Межсекторная коммандатура рассмотрела 217 вопросов, причем по 167 вопросам были приняты согласованные решения. Таким образом, почти 73 процента вопросов, рассмотренных коммандатурой, были разрешены на основе принципа единогласия. Комманданты не пришли к согласию лишь по 9 из 217 рассмотренных вопросов, что составляет лишь 4 процента. В 1946 году картина несколько изменилась: согласованные решения были приняты по 70 из 199 рассмотренных вопросов, что составляет 35 процентов. Не удалось прийти к согласию по 5 вопросам из 199, что составляет 2,5 процента. Значительное количество вопросов было передано на дальнейшее согласование.

— Далее, в 1947 и 1948 гг., как известно, дела пошли хуже, — сказал Вышинский. — Чем же это объясняется? Конечно, объяснить это методом нельзя, поскольку при том же методе раньше достигались хорошие результаты. Причина — в той политической атмосфере, которая окружала работу Межсекторной коммандатуры. Поэтому и считаем, что те критические замечания, которые были направлены своим острием против метода единогласия, как основы работы Межсекторной коммандатуры, неправомерны.

Отметив, что делегации западных держав

выступают против этого метода, который до сих пор был принят и который является единственно правильным, Вышинский заметил:

— Принцип единогласия не устраивает представителей трех держав, когда речь идет о четырехстороннем контроле. Из этого, правдивого факта, который сформулирован в трехстороннем соглашении о контроле, подписанном в Вашингтоне в апреле 1949 г. И именно в виду этого так называемого «пропорционального голосования», когда представители союзных держав получают право голоса в зависимости от того, какие суммы они вкладывают в оказание такой называемой «помощи» Западной Германии. При этом по известной группе вопросов решающее слово предоставляется одному лишь партнеру — Соединенным Штатам Америки. Такая система голосования изображается как «движение вперед», как последнее слово демократии!

Об этом «пропорциональном голосовании» с отговоркой о решающей роли в определенных случаях Соединенных Штатов следует напомнить тем, кто склонен рассматривать применение принципа единогласия как «нарушение демократических принципов». Об этом следует напомнить об этом тем, кто любит катать и неистово утверждать, будто бы защитники принципа единогласия добиваются того, чтобы один мог навязывать свою волю всем...

Далее Вышинский остановился на заявлении Шумана о том, что предложения делегации СССР представляют собой шаг назад, к 1946 году.

— Кажется, все согласилось, — заметил Вышинский, — что выборы необходимо провести на основе избирательного закона 1946 года и что берлинский магистрат должен действовать на основе временной конституции 1946 года. Таким образом, разговоры о том, будто бы советская делегация пытается «идти назад», совершенно неосновательны и беспочвенны.

Г-н Шуман заявил, что общая характеристика позиции советской делегации состоит в том, чтобы открыто и сознательно предложить «идти назад» к 1946 или даже к 1945 году. Это, конечно, карикатура на советские предложения, совершенно не отвечающая действительности. Но все же интересно, что значит «идти назад»? Если послушать г-на Шумана, окажется, что шагом назад является выполнение решений, принятых на Потсдамской конференции. Если следовать мнению г-на Шумана, то выходит, что нарушат международные обязательства, принятые в 1945 году, значит двигаться вперед, а требовать выполнения этих обязательств — значит двигаться назад.

Но если так свободно обращаться с международными обязательствами, то как можно в таком случае оправдать положение той державы, которая именно в силу международного соглашения, заключенного в 1945 году, участвует в Контрольном совете и осуществляет свою оккупационную власть в отношении Германии на основе этого соглашения? Положение такой державы можно оправдать, только исходя из указанного международного соглашения и из вытекающих из него обязательств, хотя бы эти обязательства не были заключены почти 4 года назад.

Поэтому мы вправе еще раз напомнить об этих обязательствах, и, более того, настаивать на их выполнении, хотя бы они относились к 1945 году, или даже к более раннему периоду.

Утверждать, что отрицание принципов Потсдамского соглашения и проведение мероприятий, нарушающих это соглашение, является движением вперед, а требование соблюдать это соглашение является движением назад, — это значит перевернуть все с ног на голову.

Касаясь заявления Шумана о том, что сохраняющая силу до сих пор система союзного контроля «привезла к тушке», Вышинский сказал:

— Если говорить о тушке и о причинах тушки, то должно быть ясно, что такие причины лежат в политике сепаратных мероприятий, нашедшей свое выражение в целом ряде раскольничьих действий западных держав. Если говорить о том, как найти выход из тушки, то сделать это можно, лишь ликвидировав эту раскольничью политику. Для этого нужно твердо стоять на пути политики, направленной на обеспечение единства Германии, на преобразование Германии в единое миролюбивое демократическое государство.

Передая в выступлении Бенина, Вышинский констатировал, что Бенин допустил, говоря мягко, явное преувеличение, когда заявил, что предложение делегации СССР имеет в виду контроль Межсекторной коммандатуры над назначением и увольнением «любого служащего». Вышинский напомнил, что в советском предложении речь идет лишь о контроле над назначением и увольнением руководящего состава общегородского городского управления. Круг таких лиц был определен четырехсторонним соглашением в документе № 56 от 1947 года. Он находится в полном соответствии с временной конституцией Большого Берлина.

Г-ну Бенину должен быть известен этот документ. Однако, к сожалению, почему-то г-н Бенин счел возможным игнорировать тот факт, что контроль Межсекторной коммандатуры распространяется лишь на точно определенных круг назначений и увольнений должностных лиц, перечисленных в документе № 56.

Касаясь заявления Бенина о том, будто бы право опротестования решений муниципалитета и городского собрания, предусмотренное советскими предложениями, «способно остановить всю муниципальную жизнь большого города», Вышинский сказал:

— Это замечание г-на Бенина также можно отнести к преувеличениям, которые он нередко допускает в пылу полемик. Чтобы убедиться в этом, следует вспомнить ту часть нашего предложения, где говорится, что в случае разногласий по поводу протеста, вопрос передается коммандантам в вышеуказанной инстанции, как этого требует статья третья устава Межсекторной коммандатуры. Отношения между Межсекторной коммандатурой и берлинским магистратом

то стороны на основе этого устава в течение ряда лет. Мы ни разу не слышали никаких протестов по поводу этого устава. Имя не предлагал внести в него изменения, никто не говорил, что устав не отвечает требованиям времени и что его нужно пересмотреть, так как его постановления угрожают тем, что «может остановиться вся жизнь большого города».

Если бы г-н Бенин не забыл о том, что существует устав Межсекторной коммандатуры, в котором имеются соответствующие, регулирующие данный вопрос правила, и предварительно ознакомился бы с этим уставом, он избежал бы допущенных им ошибок.

В заключение Вышинский сказал:

— Советская делегация предлагает и предлагает восстановить Межсекторную коммандатуру на основе ее устава, утвержденного четырьмя державами в 1946 году и о-

наравнившего себя на практике. Советская делегация предлагает и предлагает восстановить общегородский магистрат, провозглашающий выборы на основе избирательного закона 1946 года с поправками, которые нужно внести в этот закон в соответствии с изменившимися обстоятельствами, не сужая, а углубляя выраженные в международных соглашениях принципы, на которых должна строиться жизнь и деятельность общегородского муниципалитета и Межсекторной коммандатуры Берлина.

Советская делегация уверена, что принятие предложений правительства СССР, которые она здесь защищает, поможет урегулированию берлинского вопроса, приблизит нас к заключению мирного договора с Германией и ускорит осуществление задачи преобразования Германии в единое миролюбивое демократическое государство.

Выступившие после Вышинского Агесон, Шуман и лорд Гендерсон, замещающий Бенина, не представили каких-либо существенных возражений в защиту американских предложений, поддерживаемых также делегациями Великобритании и Франции. Они вновь и вновь повторяли заявления о том, что советские предложения якобы представляют собой «шаг назад», что они будто бы имеют целью подчинить всю деятельность городского самоуправления в Берлине «вето» одной из оккупировавших держав.

Агесон, не будучи в состоянии опровергнуть приведенных Вышинским документальных данных о том, что никакое «вето» не применялось при проведении выборов 1946 года, как это хотел изобразить государственный секретарь США, сказал, что его «неправильно поняли». Агесон заявил, что он имел в виду протест советского комманданта против назначения некоторых руководящих работников магистрата, в частности Ройтера, выдвигавшегося в 1947 г. на пост мэра Берлина.

Агесон повторил замечания им вчера Вышинскому: «Правда или нет, что согласно советскому предложению любое решение муниципалитета Берлина может подлежать «вето» любой из оккупировавших держав?».

Шуман, касаясь заявления Вышинского о том, что контроль Межсекторной коммандатуры над действиями магистрата должен иметь целью заботу и помощь немецкому населению Берлина, заявил, что «роль оккупировавших держав состоит не в том, чтобы защищать интересы немецкого народа, а в том, чтобы подготовить мир».

Касаясь заявления Вышинского, что возвращение к Потсдаму нельзя изображать в виде движения назад, Шуман туманно изложил свою позицию по этому вопросу, заявив:

— Я не хочу отказываться от заключенных соглашений. Но в любых соглашениях есть две вещи: во-первых, принципы, а, во-вторых, методы, применяемые, которые не всегда необходимо в одном и том же виде. К категории методов относится вопрос об объеме и организации контроля, который мы должны осуществлять... Поскольку положение в Германии меняется, должны меняться и методы контроля.

Лорд Гендерсон повторил вчерашнее заявление Бенина о том, что осуществление советских предложений о праве коммандатуры утверждать назначения, перемещение и увольнение руководящих работников общегородских органов управления якобы может повести к тому, что остановится вся муниципальная жизнь в городе.

С ответом на выступления представителей западных держав выступил Вышинский.

Касаясь замечания Агесона о том, что он имел в виду не применение «вето» советским коммандантом в Берлине в отношении выборов 1946 года, а протест советского комманданта против назначения на руководящие посты в магистрате некоторых лиц, в том числе Ройтера, Вышинский сказал:

— Я процитировал здесь лишь то, что было сказано г-м Агесоном, следовательно, неточность заявления не от меня. Что же касается назначения лиц, о которых он говорил, то по поводу наиболее крупного из них — Ройтера я могу напомнить об одном неслыханном факте. 18 марта 1947 года на заседании коммандантов обсуждалось заявление четырехстороннего муниципалитета по электроэнергетики, который единогласно решил снять Ройтера с той работы, на которой он тогда находился (Ройтер был начальником транспортного отдела берлинского магистрата). Это решение было принято представителями всех четырех коммандантов в связи с тем, что Ройтер не выполнял приказа союзной коммандатуры и следовал живое выступление в прессе, в котором он пытался дискредитировать союз-

равнившего себя на практике. Советская делегация предлагает и предлагает восстановить общегородский магистрат, провозглашающий выборы на основе избирательного закона 1946 года с поправками, которые нужно внести в этот закон в соответствии с изменившимися обстоятельствами, не сужая, а углубляя выраженные в международных соглашениях принципы, на которых должна строиться жизнь и деятельность общегородского муниципалитета и Межсекторной коммандатуры Берлина.

Советская делегация уверена, что принятие предложений правительства СССР, которые она здесь защищает, поможет урегулированию берлинского вопроса, приблизит нас к заключению мирного договора с Германией и ускорит осуществление задачи преобразования Германии в единое миролюбивое демократическое государство.

Естественно, что, когда встал вопрос о назначении Ройтера на более высокий пост — на пост мэра Берлина, советская часть коммандатуры возражала против этого. Она справедливо считала, что Ройтер является ненадежным человеком, поскольку представлял четырех коммандантов в подкомитете призыва к недопущению даже для должности начальника транспортного отдела. Таким образом, эта личность едва ли заслуживает того, чтобы приводить протест советского комманданта против его назначения в качестве аргумента несправедливости.

Касаясь вопроса, поставленного Агесоном, Вышинский напомнил, что ответ на него дал советскими предложениями уже несколько дней тому назад. Советская делегация отстаивала и отстаивает принцип единогласия при решении всех вопросов, входящих в компетенцию Межсекторной коммандатуры.

— Со своей стороны, — продолжал Вышинский, — я хочу спросить г-на Агесона, — правда или неправда, что по трехстороннему соглашению оккупационные власти западных секторов Берлина могут взять в свои руки в любое время всю полноту власти в этих секторах, отобрав ее у магистрата? Задавая этот вопрос, я мог бы сказать г-му Агесону, что ответ на него содержится в пункте 3-м оккупационного статута западных секторов Берлина.

По поводу замечания Шумана о том, что нужно различать принципы и методы, Вышинский сказал:

— Принципы и методы надо различать, но не следует забывать, что в основе методов должны лежать какие-то принципы. В частности, в основе метода четырехстороннего союзного контроля, установленного между оккупировавшими соглашениями, лежат принципы единогласия. При этом следует иметь в виду, что часто принципы опровергаются, ссылаясь на то, что она хороша, но якобы не могут быть применены в жизни и что плохи методы, при помощи которых осуществляются эти принципы.

Касаясь заявления Шумана о том, что роль оккупационных властей заключается не в том, чтобы защищать интересы немецкого народа, а в том, чтобы подготовить мир, Вышинский заметил:

— Получается довольно странное положение. Выходит как будто бы так, что интересы немецкого народа и подготовка мира не совпадают. Выходит, что мир, который западные державы хотели бы подготовить для Германии, это — демократический мир, отвечающий интересам всех миролюбивых народов, отвечающий интересам и немецкого народа. Другой постановка вопроса быть не может.

Дальнейший обмен мнениями не внес ничего нового в дискуссию по обсуждаемому вопросу. Представители западных держав повторяли свою аргументацию против принципа единогласия в Межсекторной коммандатуре, неоднократно опровергнутой советской стороной, и вновь пытались представить дело таким образом, будто бы они выступают за расширение прав немцев по управлению Берлином.

Однако, отвечая на вопрос, прямо поставленный Вышинским, Агесон вынужден был признать, что так называемый оккупационный статут западных секторов Берлина предусматривает, что полномочия, предоставленные немецким органам, могут быть в любое время взяты обратно коммандантами этих секторов.

На этом заседании Совета министров иностранных дел продолжалось четыре с половиной часа, было закрыто.

Завтра Совет министров иностранных дел продолжит обсуждение берлинского вопроса.

На первенство СССР по футболу

Вчера в Москве состоялся очередной матч на первенство СССР по футболу. На стадионе «Динамо» хозяева поля встретились со своими минскими одноклубниками.

Первая половина игры закончилась безрезультатно. Через несколько минут после начала второй половины матча нападающий команды московских «Динамо» забил первый гол в ворота минских динамовцев. Незадолго до конца встречи москвичи Маловский сильным ударом довел счет до 2:0.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ

(Начало спектаклей в 8 ч. вечера)

ГОС. БОЛЬШОЙ Т.Р. — Борис Годунов. ФИЛИАЛ БОЛЬШОГО Т.Р. — Коллея. ГОС. МАЛЫЙ Т.Р. — Московский характер. ФИЛИАЛ МАЛОГО Т.Р. — Молодость. В парке ГИНА — Пигмалион. ЛЕНИНГРАДСКИЙ Т.Р. КОМЕДИИ (в помещ. филы МХАТ) — Леа Гурыч Синичкин. Т.Р. им. ЛЕНИНСКОГО КОМСОМОЛА — Живой труп. ЦЕНТР Т.Р. КРАСНОЙ АРМИИ — Угрошение стропилом. Т.Р. им. СТАНИСЛАВСКОГО и НЕМИРОВА-ДАНЧЕНКО (в саду им. Ваулина) — Цыганский барон. КАМЕРНЫЙ Т.Р. — Кто виноват. Т.Р. ДРАМЫ — Тани. В помещ. т.м. Моссовета (пл. Журавлева) — Личность. Т.Р. им. ГОРЬКОГО — В конце лета. В парке КЮ Сокольников — Угрошение угро-тител.

Т.Р. ОПЕРЕТТЫ — в помещении Зеркального т.р. сада «Эрмитаж» — Марича. Т.Р. САТЮРИ — Мешок соловья. ДРАМА Т.Р. — Девушка с кувшином. Лефортовский парк МХАТ — Не в своем уме садись. Т.Р. ДРАМЫ и КОМЕДИИ — Воробей горы. В саду «Эрмитаж» — Солнечный дом. ЭРМИТАЖ Т.Р. — Колдунья. МОСКОВСКИЙ ОРДЕНА ЛЕНИНА ЦИРК — еженедельно ассл. арт. РСФСР КИНО и театральная программа. На мажор Канан д'Аш. Нач. в 8 ч. 30 мин. КОНЦЕРТНЫЙ ЗАЛ им. ЧАЙКОВСКОГО — Сп. Ленинградского т.р. комедии — С любовью не шутят. Нач. в 8 ч. 30 мин. ЭСТРАДА Т.Р. «Эрмитаж» — еженедельно ассл. артисты в 2-х отделениях. Ул. Смирнов-Солонский, Анисон, Набоков, Вещин, Мих. Михайлов и др. Конференция и интермедии Мирос и Дарский. Нач. в 8 ч. 30 мин. веч. Вылеты продлятся.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.